

RICHTLIJN 2003/115/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 22 december 2003

tot wijziging van Richtlijn 94/35/EG inzake zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 95,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Na raadpleging van het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding krachtens artikel 6 van Richtlijn 89/107/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake levensmiddelenadditieven die in voor menselijke voeding bestemde waren mogen worden gebruikt ⁽³⁾,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽⁴⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Richtlijn 94/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 juni 1994 inzake zoetstoffen die in levensmiddelen mogen worden gebruikt ⁽⁵⁾ is een lijst vastgesteld van zoetstoffen die in de Gemeenschap mogen worden gebruikt, alsmede de voorwaarden voor het gebruik daarvan.
- (2) Sinds 1996 zijn twee nieuwe zoetstoffen, sucralose en het zout van aspartaam-acesulfaam, door het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding aanvaardbaar bevonden voor gebruik in levensmiddelen.
- (3) Het advies van het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding over cycloamzuur en het natrium- en calciumzout daarvan (dat heeft geleid tot de vaststelling van een nieuwe aanvaardbare dagelijkse inname (ADI)), alsmede recente studies over de inname van cyclamaten leiden tot een verlaging van de maximale gebruiksdoses voor cycloamzuur en het natrium- en calciumzout daarvan.
- (4) De aanduiding van bepaalde categorieën moet worden aangepast teneinde rekening te houden met Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 betreffende de onderlinge aanpassing van

de wetgevingen der lidstaten inzake voedingssupplementen ⁽⁶⁾ en met de bijzondere richtlijnen die vastgesteld zijn voor een aantal groepen levensmiddelen van bijlage I van Richtlijn 89/389/EEG van de Raad ⁽⁷⁾.

- (5) Het gebruik van de betrokken levensmiddelenadditieven voldoet aan de algemene criteria van bijlage II bij Richtlijn 89/107/EEG.
- (6) In de artikelen 53 en 54 van Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden ⁽⁸⁾ zijn procedures vastgesteld voor noodmaatregelen met betrekking tot levensmiddelen die afkomstig zijn uit de Gemeenschap of uit een derde land zijn ingevoerd. Krachtens deze artikelen kan de Commissie dergelijke maatregelen nemen wanneer een levensmiddel waarschijnlijk een ernstig risico voor de gezondheid van mens, dier of milieu inhoudt en het risico niet op afdoende wijze kan worden beheerst met de door de betrokken lidstaten getroffen maatregelen.
- (7) De voor de uitvoering van Richtlijn 94/35/EG vereiste maatregelen dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽⁹⁾.
- (8) Derhalve dient Richtlijn 94/35/EG dienovereenkomstig gewijzigd te worden,

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 94/35/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 4 wordt vervangen door het volgende artikel:

„Artikel 4

Volgens de in artikel 7 bedoelde procedure kan worden vastgesteld,

- wanneer er een verschil van mening bestaat over de vraag of er in het kader van deze richtlijn in een bepaald levensmiddel zoetstoffen mogen worden gebruikt, of dat levensmiddel moet worden beschouwd als een levensmiddel dat in een van de in de derde kolom van de bijlage bedoelde categorieën is ingedeeld, en

⁽¹⁾ PB C 262 E van 29.10.2002, blz. 429.

⁽²⁾ PB C 85 van 8.4.2003, blz. 34.

⁽³⁾ PB L 40 van 11.2.1989, blz. 27. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 94/34/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 237 van 10.9.1994, blz. 1).

⁽⁴⁾ Advies van het Europees Parlement van 10 april 2003 (nog niet verschenen in het Publicatieblad), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 25 juni 2003 (PB C 277 E van 18.11.2003, blz. 1) en standpunt van het Europees Parlement van 22 oktober 2003 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽⁵⁾ PB L 237 van 10.9.1994, blz. 3. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 96/83/EG (PB L 48 van 19.2.1997, blz. 16).

⁽⁶⁾ PB L 183 van 12.7.2002, blz. 51.

⁽⁷⁾ PB L 186 van 30.6.1989, blz. 27. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/41/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 172 van 8.7.1999, blz. 38).

⁽⁸⁾ PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

— of een in de bijlagen genoemd en volgens de „quantum satis”-regel toegestaan levensmiddelenadditief wordt gebruikt conform de in artikel 2 vermelde criteria.”.

2. Aan artikel 5, lid 2, wordt een derde streepje toegevoegd:

„— aspartaam- en acesulfaamzouten: „bevat een bron van fenylalanine”;

3. Artikel 7 wordt vervangen door het volgende artikel:

„Artikel 7

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 58, lid 1, van Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad (*) ingestelde Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid (hierna „het comité” genoemd).

2. Wanneer naar dit artikel wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van de Raad (**) van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

(*) PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1.

(**) Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).”.

4. De bijlage wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

Artikel 2

Uiterlijk op 29 januari 2006 legt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een verslag voor over de stand van de lopende herbeoordelingen van additieven, alsook het geplande tijdschema voor toekomstige herbeoordelingen, met name van sucralose en het zout van aspartaam-acesulfaam. Bij deze herbeoordelingen wordt uitgegaan van de gegevens over

de consumptie die door de lidstaten worden verstrekt en wordt rekening gehouden met de gevolgen van additieven voor kwetsbare bevolkingsgroepen.

Artikel 3

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om aan deze richtlijn te voldoen, teneinde

— de handel in en het gebruik van producten die aan deze richtlijn voldoen uiterlijk op 29 januari 2005 toe te staan;

— de handel in en het gebruik van producten die niet aan deze richtlijn voldoen uiterlijk op 29 juli 2005 te verbieden; producten die niet aan deze richtlijn voldoen maar die vóór deze datum in de handel zijn gebracht, mogen evenwel tot en met 29 januari 2006 worden verkocht.

Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van de bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden bepaald door de lidstaten.

Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 22 december 2003.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

P. COX

Voor de Raad

De voorzitter

A. MATTEOLI

BIJLAGE

De bijlage bij Richtlijn 94/35/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. De volgende categorieën levensmiddelen krijgen een nieuwe omschrijving:

- a) „Volledige vermageringsdieetbereidingen die bestemd zijn om een maaltijd of een dagrantsoen te vervangen” wordt vervangen door „voedingsmiddelen die zijn bestemd om te worden genuttigd in energiebeperkte diëten voor gewichtsvermindering, waarnaar wordt verwezen in Richtlijn 96/8/EG van de Commissie (*)”;
- b) „volledige voedselbereidingen en aanvullende voeding die onder medisch toezicht worden gebruikt” wordt vervangen door „dieetvoeding voor medisch gebruik, als omschreven in Richtlijn 1999/21/EG van de Commissie (**)”;
- c) „vloeibare voedingssupplementen/integratiesubstanties voor dieetproducten” wordt vervangen door „vloeibare voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad (***) verstrekt in vloeibare vorm”;
- d) „vaste voedingssupplementen/integratiesubstanties voor dieetproducten” wordt vervangen door „vaste voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG, verstrekt in vaste vorm”;
- e) „voedingssupplementen/integratiesubstanties voor dieetproducten op basis van vitamines en/of mineraalelementen in de vorm van siroop of kauwtabletten” wordt vervangen door „voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG, op basis van vitamines en/of mineraalelementen in de vorm van siroop of kauwtabletten”.

2. Aan het einde van de tabellen worden de volgende voetnoten toegevoegd:

- „(*) Richtlijn 96/8/EG van de Commissie van 26 februari 1996 inzake voedingsmiddelen die zijn bestemd om in energiebeperkte diëten te worden genuttigd voor gewichtsvermindering (PB L 55 van 6.3.1996, blz. 22).
 (**) Richtlijn 1999/21/EG van de Commissie van 25 maart 1999 betreffende dieetvoeding voor medisch gebruik (PB L 91 van 7.4.1999, blz. 29).
 (***) Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake voedingssupplementen (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 51).”

3. Voor stof E 951, aspartaam, wordt de volgende categorie toegevoegd:

„— essoblaten	1 000 mg/kg”
---------------	--------------

4. Voor stof E 952, cycloamzuur en Na- en Ca-zouten daarvan:

- a) Voor de volgende categorieën levensmiddelen wordt de maximale gebruiksdosis van „400 mg/l” vervangen door „250 mg/l”:
 — gearomatiseerde dranken op basis van water, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers;
 — dranken op basis van melk en daarvan afgeleide producten op basis van vruchtensap, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers;
- b) worden de volgende categorieën levensmiddelen en maximale gebruiksdoses geschrapt:

„— snoepgoed zonder toegevoegde suikers	500 mg/kg
— snoepgoed op basis van cacao of gedroogde vruchten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	500 mg/kg
— snoepgoed op basis van zetmeel, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	500 mg/kg
— kauwgom zonder toegevoegde suikers	1 500 mg/kg
— microproducten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, zonder toegevoegde suikers	2 500 mg/kg
— consumptie-ijs met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	250 mg/kg”

5. De volgende tabellen worden toegevoegd:

„EG-nr.	Naam	Levensmiddelen	Maximale gebruiks-doses
E 955	Sucralose	<p>Niet-alcoholische dranken</p> <ul style="list-style-type: none"> — gearomatiseerde dranken op basis van water, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — dranken op basis van melk en daarvan afgeleide producten of op basis van vruchtensap, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers <p>Desserts en soortgelijke producten</p> <ul style="list-style-type: none"> — gearomatiseerde desserts op basis van water, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — bereidingen op basis van melk en daarvan afgeleide producten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — desserts op basis van vruchten en groenten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — desserts op basis van eieren, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — desserts op basis van graan, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — desserts op basis van vetten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — „snacks”: voorverpakte gezouten, gedroogde hapjes op basis van zetmeel of (hazel-)noten, die bepaalde aroma's bevatten <p>Snoepgoed</p> <ul style="list-style-type: none"> — snoepgoed zonder toegevoegde suikers — snoepgoed op basis van cacao of gedroogde vruchten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — snoepgoed op basis van zetmeel, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — hoorntjes en wafeltjes zonder toegevoegde suikers voor ijs — ouwels — boterhampasta op basis van cacao, melk, gedroogde vruchten of vet, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — ontbijtgranen met een vezelgehalte van meer dan 15 % en ten minste 20 % zemelen, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — microproducten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — verfrissende sterk gearomatiseerde keelpastilles zonder toegevoegde suikers — kauwgom zonder toegevoegde suikers — suikerwerk in de vorm van tabletten met verminderde verbrandingswaarde — cider en perencider — dranken bestaande uit een mengsel van bier, cider, perencider, gedistilleerd of wijn en niet-alcoholische dranken — gedistilleerde dranken met een alcohol-volumegehalte van minder dan 15 % vol — alcoholvrij bier of bier met een alcoholgehalte van ten hoogste 1,2 % vol 	<p>300 mg/l</p> <p>300 mg/l</p> <p>400 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>200 mg/kg</p> <p>1 000 mg/kg</p> <p>800 mg/kg</p> <p>1 000 mg/kg</p> <p>800 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>400 mg/kg</p> <p>2 400 mg/kg</p> <p>1 000 mg/kg</p> <p>3 000 mg/kg</p> <p>200 mg/kg</p> <p>50 mg/l</p> <p>250 mg/l</p> <p>250 mg/l</p> <p>250 mg/l</p>

EG-nr.	Naam	Levensmiddelen	Maximale gebruiksdoses
		<ul style="list-style-type: none"> — „Tafelbier/Bière de table/Table beer” (met een extractgehalte van de stamwort van minder dan 6 %) met uitzondering van „Oberjähriges Einfachbier” — bier met een zuurgraad van ten minste 30 milli-equivalent NaOH — donker bier van het type „oud bruin” — bier met verminderde verbrandingswaarde — consumptie-ijs met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — vruchten in blik of in glas, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — jam, gelei en marmelade, met verminderde verbrandingswaarde — vruchten- en groentebereidingen, met verminderde verbrandingswaarde — zoetzure vruchten- en groenteconserven — „ Feinkostsalat” — zoetzure conserven en halfconserven van vis, alsmede marinaden van vis, schaal-, schelp- en weekdieren — soep met verminderde verbrandingswaarde — sauzen — mosterd — banketbakkerswaren voor specifieke voedingsdoeleinden — voedingsmiddelen die zijn bestemd om in energiebeperkte diëten te worden genuttigd voor gewichtsvermindering, waarnaar wordt verwezen in Richtlijn 96/8/EG — dieetvoeding voor specifiek medisch gebruik, als omschreven in Richtlijn 1999/21/EG — voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG, verstrekt in vloeibare vorm — voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG, verstrekt in vaste vorm — voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG, op basis van vitaminen en/of mineraal-elementen verstrekt in de vorm van siroop of kauwtabletten 	<ul style="list-style-type: none"> 250 mg/l 250 mg/l 250 mg/l 10 mg/l 320 mg/kg 400 mg/kg 400 mg/kg 400 mg/kg 180 mg/kg 140 mg/kg 120 mg/kg 45 mg/l 450 mg/kg 140 mg/kg 700 mg/kg 320 mg/kg 400 mg/kg 240 mg/l 800 mg/kg 2 400 mg/kg
E 962	Zout van aspartaam-acesimfaam (*)	<p>Niet-alcoholische dranken</p> <ul style="list-style-type: none"> — gearomatiseerde dranken op basis van water, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — dranken op basis van melk en daarvan afgeleide producten of op basis van vruchtensap, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers <p>Desserts en soortgelijke producten</p> <ul style="list-style-type: none"> — gearomatiseerde desserts op basis van water, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — bereidingen op basis van melk en daarvan afgeleide producten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers — desserts op basis van vruchten en groenten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers 	<ul style="list-style-type: none"> 350 mg/l (a) 350 mg/l (a) 350 mg/kg (a) 350 mg/kg (a) 350 mg/kg (a)

EG-nr.	Naam	Levensmiddelen	Maximale gebruiksdoses
		— desserts op basis van eieren, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	350 mg/kg (a)
		— desserts op basis van graan, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	350 mg/kg (a)
		— desserts op basis van vetten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	350 mg/kg (a)
		— „snacks”: voorverpakte gezouten, gedroogde hapjes op basis van zetmeel of (hazel)-noten, die bepaalde aroma's bevatten	500 mg/kg (b)
		Snoepgoed	
		— snoepgoed zonder toegevoegde suikers	500 mg/kg (a)
		— snoepgoed op basis van cacao of gedroogde vruchten, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	500 mg/kg (a)
		— snoepgoed op basis van zetmeel, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	1 000 mg/kg (a)
		— „essoblatten”	1 000 mg/kg (b)
		— boterhampasta op basis van cacao, melk, gedroogde vruchten of vet, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	1 000 mg/kg (b)
		— ontbijtgranen met een vezelgehalte van meer dan 15 % en ten minste 20 % zemelen, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	1 000 mg/kg (b)
		— microproducten van suikerwerk ter verfrissing van de adem, zonder toegevoegde suikers	2 500 mg/kg (a)
		— kauwgom zonder toegevoegde suikers	2 000 mg/kg (a)
		— cider en perencider	350 mg/l (a)
		— dranken bestaande uit een mengsel van bier, cider, perencider, gedistilleerd of wijn en niet-alcoholische dranken	350 mg/l (a)
		— gedistilleerde dranken met een alcohol-volumegehalte van minder dan 15 % vol	350 mg/l (a)
		— alcoholvrij bier of bier met een alcoholgehalte van ten hoogste 1,2 % vol	350 mg/l (a)
		— „Tafelbier/Bière de table/Table beer” (met een extractgehalte van de stamwort van minder dan 6 %) met uitzondering van „Oberjähriges Einfachbier”	350 mg/l (a)
		— bier met een zuurgraad van ten minste 30 milli-equivalent NaOH	350 mg/l (a)
		— donker bier van het type „oud bruin”	350 mg/l (a)
		— bier met verminderde verbrandingswaarde	25 mg/l (b)
		— consumptie-ijs met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	800 mg/kg (b)
		— vruchten in blik of in glas, met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	350 mg/kg (a)
		— jam, gelei en marmelade, met verminderde verbrandingswaarde	1 000 mg/kg (b)
		— vruchten- en groentebereidingen, met verminderde verbrandingswaarde	350 mg/kg (a)
		— zoetzure vruchten- en groenteconserven	200 mg/kg (a)
		— „Feinkostsalat”	350 mg/kg (b)

EG-nr.	Naam	Levensmiddelen	Maximale gebruiksdoses
		— zoetzure conserven en halfconserven van vis, alsmede marinaden van vis, schaal-, schelp- en weekdieren	200 mg/kg (a)
		— soep met verminderde verbrandingswaarde	110 mg/l (b)
		— sauzen	350 mg/kg (b)
		— mosterd	350 mg/kg (b)
		— banketbakkerswaren met verminderde verbrandingswaarde of zonder toegevoegde suikers	1 000 mg/kg (a)
		— voedingsmiddelen die zijn bestemd om in energiebeperkte diëten te worden genuttigd voor gewichtsvermindering als gedefinieerd in Richtlijn 96/8/EG	450 mg/kg (a)
		— qua voedingswaarde volledige voedingsmiddelen voor medisch gebruik als omschreven in Richtlijn 1999/21/EG	450 mg/kg (a)
		— voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG, verstrekt in vloeibare vorm	350 mg/kg (a)
		— voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG, verstrekt in vaste vorm	500 mg/kg (a)
		— voedingssupplementen als omschreven in Richtlijn 2002/46/EG op basis van vitaminen en/of mineraalelementen in de vorm van siroop of kauwtabletten	2 000 mg/kg (a)

(*) De maximale gebruiksdoses voor het zout van aspartaam-acesulfaam zijn afgeleid van de maximale gebruiksdoses voor de bestanddelen aspartaam (E 951) en acesulfaam-K (E 950). De maximale gebruiksdoses voor aspartaam (E 951) en acesulfaam-K (E 950) mogen niet worden overschreden door het zout van aspartaam-acesulfaam alleen dan wel in combinatie met E 950 of E 950 te gebruiken. De grenswaarden in deze kolom worden uitgedrukt in a) acesulfaam-K-equivalenten of b) aspartaam-equivalenten."